

---

***CHAMBRE TUNISO-ALLEMANDE DE  
L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE***

---

***RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES***

***EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2022***

---

***CHAMBRE TUNISO-ALLEMANDE DE  
L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE***

---

***RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES***

***EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2022***

**Etat de la Situation Financière**

**Exercice clos le 31 décembre**  
(Chiffres exprimés en Dinar Tunisien)

<b>ACTIFS</b>	<b>Notes</b>	<b>31/12/2022</b>	<b>31/12/2021(*)</b>
AC 1 - Liquidités et équivalents de liquidités	<b>1</b>	5 308 170	4 596 416
AC 3 - Autres actifs courants	<b>2</b>	142 530	102 693
AC 4 - Créances et comptes rattachés	<b>3</b>	-1 285 463	343 535
AC 7 - Immobilisations financières	<b>4</b>	37 500	37 500
AC 8 - Immobilisations corporelles	<b>5</b>	2 461 598	2 405 965
Moins : Amortissements		- 2 000 919	- 1 782 555
AC 9- Immobilisations incorporelles	<b>6</b>	207 099	207 099
Moins : Amortissements		- 198 236	- 184 068
<b>Total des actifs</b>		<b>4 672 279</b>	<b>5 726 585</b>
<b>PASSIFS ET ACTIFS NETS</b>			
PA 2 - Autres passifs courants	<b>7</b>	851 785	1 308 555
PA 3 - Fournisseurs et comptes rattachés	<b>8</b>	954 509	1 573 234
<b>Total des passifs</b>		<b>1 806 294</b>	<b>2 881 789</b>
AN 1 - Dotations		1 153 493	1 153 493
AN 5 - Réserves/Écart de conversion		220 918	220 918
AN 6 - Excédents ou Déficits reportés		1 470 385	1 390 349
AN 7 - Excédent ou Déficit de l'exercice		21 189	80 036
<b>Total des Actifs Nets</b>	<b>9</b>	<b>2 865 985</b>	<b>2 844 796</b>
<b>Total des Passifs et Actifs Nets</b>		<b>4 672 279</b>	<b>5 726 585</b>

(\*) La colonne comparative a été retraitée pour des fins de comparabilité

**Etat des Produits et des Charges**  
**Période allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre**  
(Chiffres exprimés en Dinars Tunisiens)

	Notes	31/12/2022	31/12/2021(*)
<b>PRODUITS</b>			
PR 1- Cotisation des adhérents	1	670 197	600 480
PR 2- Revenus des activités et manifestations	2	1 688 482	1 117 858
PR 3- Subventions de fonctionnement	3	2 261 063	1 888 989
PR 5- Autres Apports/Transfert des charges	4	2 337 882	3 629 043
PR 9- Autres gains	5	4 852	39 495
<b>Total des produits</b>		<b>6 962 476</b>	<b>7 275 865</b>
<b>CHARGES</b>			
CH 1- Charges relatives aux projets réalisés	6	2 259 813	2 849 754
CH 2- Charges de personnel	7	3 423 578	3 170 279
CH 3- Dotations aux amortissements et aux provisions	8	413 435	- 327 613
CH 4- Autres charges courantes	9	788 099	1 014 626
CH 5- Charges financières nettes	10	9 375	59 664
CH 6- Autres pertes	11	46 987	429 119
<b>Total des charges</b>		<b>6 941 287</b>	<b>7 195 829</b>
<b>Excédent des produits sur les charges de l'exercice</b>		<b>21 189</b>	<b>80 036</b>

(\*) La colonne comparative a été retraitée pour des fins de comparabilité